



جابتن كماجوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

كتنترائن دالم اسلام

تاريخ دباچ:

٣ شعبان ١٤٤٤ هـ /

٢٤ فيبرواري ٢٠٢٣ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كماجوان إسلام مليسيا



إدارة ترقية واز اسلام مليسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

كنتراوان دالم اسلام

٢٤ فيبرواري ٢٠٢٣ / ٣ شعبان ١٤٤٤ هـ

الحمد لله القائل:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهَبُونَ بِهِ، عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ
وَعَاخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
يُؤْفَإِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تظَلُمُونَ ٦٠

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ
وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ
اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوله كشد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا قرينتهش دان منيغكلكن
سكاللا لارغش. موده-مودهن كهيدوفن كيت سنتياس دالم ناءوغن الله سبحانه
وتعالى. خاطب معيغتكفن قارا جماعه اكر ممبري سفنوه قرهاتين كشد خطبه يغ اكن
دسمايكن دان تيدق ملاكوكن فركارا-فركارا يغ لغا سفرتي بربال-بوال اتاو

مٲكوناكن تيليفون. الٲكه روكنث جك كيت سوده برادا دالم مسجد اين نٲاٲي كيت تيدق منداٲت سبارٲ بهاكين ٲون منفة درٲدث. رسول الله صلى الله عليه وسلم تله مٲيٲٲكن كيت:

وَمَنْ لَغَا فَلَيْسَ لَهُ فِي جُمُعَتِهِ تِلْكَ شَيْءٌ

مقصودث: "دان سسياٲا يٲ ملاكوكن سسواتويٲ لغا، دي تيدق منداٲت بهاكين درٲد جمعٲث ايت". (حديث رواية ابو داود)

ٲد هاري اين، خاطب اكن مٲمٲايكن خطبه يٲ برتاجوق: "كنتراءن دالم اسلام". سبلوم ايت، خاطب جوك ايٲين مٲيٲٲكن سيدٲ جماعه سكالين اكر تروس استقامه مٲعمارهن مسجد، سوراو دان مجلس-مجلس علمو، سرتا ساليٲ برٲسان انتارا ساتو سام لاءين دالم اوسها مٲرو ملاكوكن كبايقن دان ممبري ٲريٲاٲن دالم منٲكه سبارٲ بنتوق كهوٲكرن. كيت تله ٲون ماسوق ك بولن شعبان دان لبيه كورٲ ٲ٥ هاري سهاج لائي اكن تيباٲ رمضان المبارك. مك ماريله كيت كيكيه منيٲٲكن عمل عباده دان سنتياس برتوبة موهون كأمٲونن دري الله سبحانه وتعالى. موده-مودهن كيت سموا ترماسوق دالم كالغن همباٲ يٲ دريضاءي دان دبركتي.

سيدٲ جماعه يٲ درحمتي الله،

اسلام بركبٲ ك سلوروه ٲلوسوك دنيا حاصل اوسها دعوه يٲ تكون دان كيكيه رسول الله صلى الله عليه وسلم دان ٲارا صحابة سرتا ٲندعوه-ٲندعوه يٲ برتبيرن ك سراتا دنيا. ٲغمبٲن اسلام جوك ملالوئي ٲلباگاي ٲارا دان ساه ساتوٲ اياله ملالوئي كنتراءن اتاو ٲٲراغن دي ممٲرتاهنكن نكارا. حال اين بوكن برمقصود بهاوا اسلام اكام يٲ مٲعمالكن ككراسن اتاو ٲٲراغن نٲاٲي اي منونجوقكن كشمولن

اسلام دالم سکنف اُسشیک فُغوروسن دان فُنْتدیرن ترماسوق کنتراڤن. فُبیناءن دان فُباغونن اینستیتوسی کنتراڤن دالم اسلام برتوجوان ممنوهی کفرلوان باکی مفرتاهنکن دیری سرتا مفرکوکوه کسلامتن اومت دان نکارا دري تروس دکغکو کوکت اتاو اونتوق مبینا کقواتن اومت درفد دچروبوه اتاو دتیندس. اي جوک سلارس دغن فرینته الله سبحانه وتعالی یغ ممرینتهکن فرسدیاءن مغهادهفی موسوه سباکایمان فرمانش دالم سورة الأنفال آیات ۶۰ یغ دباچکن اول خطبه تادی یغ بر مقصود:

"دان سدیاکله اونتوق مننتغ مریک (موسوه یغ منچروبوه) سکالا جنیس کقواتن یغ داقت کامو سدیاکن دان دري فاسوقن-فاسوقن برکودا یغ لگکف سدیاء، اونتوق مفرکونکن دغن فرسدیاءن ایت موسوه الله دان موسوه کامو سرتا موسوه-موسوه یغ لاین دري مریک یغ کامو تیدق مغهاهویش؛ سدغ الله مغهاهویش. دان اف سهاج یغ کامو بلنجاکن فد جالن الله اکن دسمفورناکن بالسنش کفد کامو، دان کامو تیدق اکن دانیای".

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

ستروکتور کنتراڤن اسلام برکبغ سسواي دغن فرایدرن دان فرکبغن کماجوان زمان. سومبغن کنتراڤن ترامت بسر ارتیش ترهادف اکام، بغسا دان جوک نکارا. سیره منچائتکن بهاوا حاصیل کنتراڤن یغ منتف فیمشین رسول الله صلی الله علیه وسلم دان قارا فغلیما اسلام یغ لاین تله مندکتکن کیت دغن اسلام. مک، دالم حال برسغکوتن یغ ساعت فنتیغ جوک، قارا تنترا فرلو مندکتکن دیری کفد الله سبحانه وتعالی، ملقساناکن فرینتهش دان منجاءوهی سکالا لارغش دالم رغا کما ممنتوق

جاتي ديري مسلم يځ كوكوه دان منتښ سباځاي څټوكس كسلامتن دان كتنراءن نكارا. رسول الله صلى الله عليه وسلم مروځاكن چونتوه تراءيق دالم مغوروسكن كتنراءن دان څاسوقش. بځيندا امت منكنن څبيناءن مودال انسان ملالوي كقواتن اخلاق، صفة استقامه، تواضع، څاعف دان څپانتون.

سچارا عمومش، اسلام ممدغ تيعځي څروفيسيون كتنراءن بهكن ملتقن څعحرمتن يځ ساعت تيعځي كڅد مريك. مانكن تيدق، اورغ-اورغ يځ كوځور د ميدن څقراغن دمي مڅتراهنكن كسوچين اكام دان كدولتن نكارا دكالوځكن سباځاي شهادء دان اي مروځاكن څعهرځان يځ ساعت تيعځي دجنجيكن اوليه الله سبحانه وتعالى سرتا دجنجيكن برماچم كايستيميواءن سباځايمان حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم يځ دروايتكن درڅد المقدام بن معدي كرب:

"باځي اورغ يځ ماتي شهيد اد انم كايستيميواءن ياءيت: ١) دامڅوني دوساڅ سبځ مولاوي څرتام دارهن ملونچور كلوار، ٢) مليهت تمڅش د دالم شرك، ٣) دليندوغي دري عذاب قبور، ٤) ترجمين كاامانث دري مالاڅټاك بسر مراساكن كائيسن ايمان، ٥) دكهوينكن دغن پيداداري، ٦) دڅركنكن مبريكن شفاعة باځي ٧٠ اورغ قراپش". (سنن الترمذي)

سيدغ جماعه يځ دكاسيبي سكالين،

١ مچ ٢٠٢٣ اين، كڅله ٩٠ تاهون اوسيا تنترا دارت مليسيا، دالم منابور بقتي د بومي ترچينتا اين. ٩٠ تاهون ايت مروځاكن سواتو تيمڅوه يځ ساعت څنجغ دان څستيش سفنجغ تيمڅوه ايت څلباځاي څريستيو سوك دان دوځ تله دلالوي سبځ زمان څنجاځاهن كواس اسيع، كونفرنتاسي، هيڅكله تراځيدي څنچروبوهن د لهڅ داتو.

سموا فریستیوا این ترچاتت دالم لمبر سجاره یغ دتولیس دغن داره کبرانین دان فغوربانن فارا تنترا د نکارا این. ای تیدق لاءین ممستیکن کدولتن نکارا ترقلیهارا دان لیکاسی کأمان دان کنتراوان د نکارا این داقت دککلکن دان دفرتورونکن کفد کینراسی هاری این.

فریغانتن این بوکله سواتو فرایان سبالیقش ای برتوجوان سباکای فریغانتن کفد کیت بهاوا کأمان یغ دکچای فده هاری این بوکنش دفرأولیه سچارا تبا-تبا، ثنای ای مروفاکن حاصل فرغوربانن، دراین کریغت، چورهن تناک دان تیتیسن داره فارا سردادو¹ نکارا. اتس داسر ایمان، إخلاص دان التیزم فارا فراجوریت این، سرتا سوکوغن، بنتوان دان دعا دری سلوروه رعیت جوک، مک کیت داقت منعمتی کأمان دان کنتراوان.

مک، فنتیغش فارا تنترا ممانتفکن کایمانن دان کطاعتن کفد الله سبحانه وتعالی دان مپوسون اورگانیساسی این سچارا سیستیماتیق دان تراتور دالم ممستیکن فرجواغن مریک سنتیاس مندافت فرتولوغن دان کبرکتن دری الله سبحانه وتعالی. فرمان الله سبحانه وتعالی:

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَأَنَّهُمْ بُنِينَ مَرَّضُونَ،

مقصودش: "سسوغکوهش الله مغازی اورغ-اورغ یغ بر فراغ اونتوق مبله اکام-ش، دالم باریسن یغ تراتور رایی، ساوله-اوله مریک سبواه باغونن یغ ترسوسون کوکوه".

¹ اغکوتا تنترا، عسکر، فراجوریت (کاموس دیوان اییدی کأمت)

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

تغکوڄواب مملیهارا کأمانن، کأوتوهن دان کدولتن نگارا مملوکن کومیتمن سلوروه لافیسن مشارکت دان بوکنش برکنتوغ کهد قارا تنترا سمات-مات. میمغ، سچارا لوکیکل، توکس این توکس فاسوقن کسلامتن نامون رعیت عوام جوک فرلو مموڤوک سماغت فاتیوتیسمی دان کچینتاءن ترهادف نگارا سرتا برعزم تیغکی ممفرتاهنکن نگارا دالم اف جوا کأداءن دان دالم اف جوک فرانن ماسیغ-ماسیغ. اینله یغ دسبوت سباکای کونسیف فرتاهن یغ مپلوروه. ای برکاءیت دغن اوسها یغ توتل دان برسفادو سرتا دلقسانکن اولیه سموا فییق.

جوسترو، معأخیری خطبه قد هاری این، خاطب ایغین میمفولکن بیراف اینتیقاتی: فرتام: فمببئان دان فباغونن اینستیتوسی کنتراڻ دالم اسلام برتوجوان ممنوهی کفرلوان کهد نگارا دان سلارس دغن فرینته الله سبحانه وتعالی یغ ممرینتهکن فرسدیاءن معهادفی سبارغ موسوه.

کدوا: اسلام ممدغ تیغکی فروفیسون کنتراڻ بهکن ملتقن فمحرمتن یغ ساعت تیغکی کهد مریک. رسول الله صلی الله علیه وسلم تله منونجوکن چونتوه کفیمفینن یغ ترباءیق دالم معوروسن حال کنتراڻ.

کتیک: تغکوڄواب مملیهارا کأمانن، کأوتوهن دان کدولتن نگارا مملوکن کومیتمن سلوروه لافیسن مشارکت دان بوکنش برکنتوغ کهد قارا تنترا سمات-مات.

فرمان الله سبحانه وتعالی:

إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ١٦٠

مقصودن: "جك الله منلوغ كامو منچاڤاي كمناعن مك تيدق اد سسياڤا فون يڭ اكن داقت مغالهنن كاموز دان جك دي مغالهنن كامو، مك سسياڤا كه يڭ اكن داقت منلوغ كامو سسوده الله (منتشكن يڭ دمكين)؟ دان (ايغتله)، كشد الله

جواله هندقن اورغ-اورغ يڭ برايمان ايت برسه ديرى. (سورة آل عمران ايات ١٦٠)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهِمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كِبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا
موليا سري قدوك بكنيدا يغ دفتوان اكوغ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى
بالله شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله.

وَكذلك كباوه دولي يغ ما موليا سري قدوك بكنيدا راج فرمايسوري اكوغ، تونكو
حاجه عزيزه امينه ميمونه إسكندريه بنت المرحوم المتوكل على الله سلطان
إسكندر الحاج.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رِخَاءٍ، دَارَ عَدْلِ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذَلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَّنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دشن صفة-مويغ ما فوره دان ما مندغر! اشكاوله يغ ما بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامى همبا-مويغ لمه، مريو اكر اشكاو امقونكن سكاللا دوسا يغ تله
كامى لا كوكن. يا الله! چوكوفكله كامى دشن رزقي يغ حلال دان جاء وهكله كامى
درى رزقي يغ حرام. چوكوفكله كامى دشن كورنيا نمو درى بركنتوغ كشد سلاء ينمو.
هيندركله كامى درى سبارغ فتنه، بالا بنجان، وابق فپا كيت، فربواتن-فربواتن كجى
دان منكر، سفرتي رسواه، ساله كونا كواسا دان هيپورن يغ ملا لا يكن. هاش كقدمو
جوا يا الله، تمثت كامى معادو دان موهون فرتولوغن.

يا الله! ساتوكله كامى اتس اكام-مو دان هيندركن كامى درى فرسليسيهن سرتا
فرچاهن يغ برفنجنغن. يا الله! تونجوقكله كبنرن ايت سبا كاي كبنرن، دان كورنياكله
كامى كقواتن اونتوق مغيكوتيش (ممرجواشكنش)، دان تونجوقكله يغ باطل ايت
سبا كاي باطل دان كورنياكله كامى كقواتن اونتوق منجاء وهيش سرتا مغيها فوسكنش.
جاغن جاديكن يغ بنر دان باطل ايت سامر-سامر باكي كامى، يغ اكن ميببكن
كامى سست. دان جاديكله كامى فيمقين باكي اورغ-اورغ يغ برتقوى. جاديكله

كامي دان كتورون كامي اورغ-اورغ يث استقامه منديريكن صلاة سچارا برجماعه
سرتا تكون معمارهكن مسجد. سسوغكوهش هاش كقدمو جوا يا الله، دعا كامي
موهون دفركنن دان دتريما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ .
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.